



# Infodienst Landwirtschaft 4/2012

Außenstelle Zwickau



# Berufsnachwuchs startet durch

## Meisterbriefe überreicht (siehe Titelbild)

27 Absolventinnen und Absolventen der Meistervorbereitungslehrgänge an den Fachschulen für Landwirtschaft Döbeln und Löbau erhielten Mitte September aus den Händen von Staatssekretär Dr. Fritz Jaeckel ihre Meisterbriefe. Hinter den frisch ernannten Landwirtschaftsmeistern und Landwirtschaftsmeisterinnen liegen zwei anstrengende Jahre intensiver Prüfungsvorbereitung. Belohnt wurden sie mit dem Meistertitel, der sie auch befähigt, künftig selbst Berufsnachwuchs auszubilden.

## Beste Auszubildende in Köllitsch ausgezeichnet

Welche Früchte eine gute Ausbildung tragen kann, bewiesen die besten Lehrlinge aller land-, haus- und forstwirtschaftlichen Berufe. Über 20 Auszubildende mit einem Einserschnitt trafen sich Anfang September mit ihren Ausbildern und Berufsberatern im Lehr- und Versuchsgut Köllitsch. Staatsminister Frank Kupfer gratulierte den erfolgreichen Absolventen persönlich und dankte den Lehrbetrieben für ihre Leistungen. Die meisten haben bereits einen Arbeitsvertrag in der Tasche oder bilden sich in ihrem erlernten Beruf fort.

### **Ansprechpartner LfULG:**

*Katja Zschaage*

*Telefon: 0351 8928-3406*

*E-Mail:*

*katja.zschaage@smul.sachsen.de*

# Rechtzeitig Naturschutzförderung beantragen

Mit frühzeitig bewilligten Anträgen lassen sich investive Naturschutzmaßnahmen rechtzeitig und in der dafür passenden Jahreszeit durchführen. Wer im zeitigen Frühjahr Hecken, Feld- und Ufergehölze anlegen, Streuobstwiesen nachpflanzen oder Amphibienschutzzäune betreuen möchte, sollte den Herbst für die Antragstellung nutzen. Obwohl noch bis zum 30.06.2013 Anträge für investive Maßnahmen nach der Richtlinie Natürliches Erbe (RL NE/2007) gestellt werden können, muss in jedem Fall ein Vorlauf für die Bearbeitung einberechnet werden. Teilweise ist auch, bevor ein Antrag bewilligt werden kann, eine Vor-Ort-Besichtigung notwendig. Auch dies erfordert Zeit.

## Gefördert werden:

- A.1 – Maßnahmen zur Biotopgestaltung (z. B. Kopfbauabschnitt, Hecken- und Gehölzpflege)
- A.2 – Anlage von Gehölzstrukturen im Offenland (z. B. Anlage oder Nachpflanzung von Streuobstwiesen, Anlage von Hecken und Feldgehölzen)
- A.3 – Anschaffung spezieller Pflorgetechnik
- A.4 – Artenschutzmaßnahmen
- C.2 – Maßnahmen der naturschutzbezogenen Öffentlichkeits- und Bildungsarbeit

Vor der Antragstellung wird um Kontaktaufnahme mit der zuständigen Außenstelle gebeten.

Förderkonditionen und weitere Informationen zur RL NE/2007 stehen im Internet unter <http://www.smul.sachsen.de/foerderung/93.htm>.

### **Ansprechpartner LfULG:**

*Außenstelle Kamenz*

*Telefon: 03578 3374-00*

*Außenstelle Mockrehna*

*Telefon: 034244 531-0*

*Außenstelle Zwickau*

*Telefon: 0375 5665-0*

# Neue Förderkulisse für Biotopflächen

Im Auftrag des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie kartieren seit August dieses Jahres mehrere Ingenieurbüros wertvolle Biotopflächen des Landes. Die Erfassung ist für die neue Förderperiode des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) erforderlich. Über 4.000 Biotoppflächflächen der bisherigen Förderung sollen anhand der aktuellen Kartiererergebnisse als spezielle förderfähige Fachkulisse auf der Antrags-CD für 2014 abgebildet werden.

Über eine allgemeine Bekanntmachung in den Kommunen und Gemeinden wurden bereits die Grundstückseigentümer und Bewirtschafter von Flächen informiert. Sie werden gebeten, den Kartierern den Zugang zu den Flächen zu ermöglichen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der beauftragten Büros können sich jederzeit auf Verlangen mit einem Schreiben des LfULG ausweisen.

### **Ansprechpartner LfULG:**

*Jörg Döring*

*Telefon: 03731 294-269*

*E-Mail: joerg.doering@smul.sachsen.de*

# Rötha bilanziert Beratungsangebot zur Einkommens- und Vermögenssicherung

Seit Oktober 2011 ist Rötha als einzige Außenstelle für die Beratung zur Einkommens- und Vermögenssicherung in Sachsen zuständig. Rückblickend auf dieses erste Jahr ist festzustellen, dass es nach wie vor neben den vielen erfolgreichen Betrieben in der sächsischen Landwirtschaft und im Gartenbau auch Unternehmen gibt, deren Existenz durch eine Vielzahl von Ursachen gefährdet ist. Folgende Themen bestimmten im Wesentlichen die Einzelberatung:

## **Fehlende Liquidität**

Beginnend mit einer Bestandsaufnahme im Betrieb werden die Ursachen der finanziellen Engpässe offengelegt und gemeinsam mit dem Unternehmen nach Lösungen zur Liquiditätssicherung gesucht. Erkennt ein Unternehmen rechtzeitig die Situation und nimmt Kontakt zur Beratung auf, kann schnell gehandelt werden. Die Wahrscheinlichkeit, mit den Gläubigern zu einer erfolgreichen Vereinbarung zu kommen oder das Betriebskonzept zu optimieren und erfolgreich umzustellen, ist bei einem zeitigen Beratungsbeginn wesentlich größer.

## **Vorbereitungen zur Betriebsübergabe**

Ein weiterer Schwerpunkt lag in der Beratung zur Umgestaltung bzw. zur Aufgabe des landwirtschaftlichen/gartenbaulichen Betriebes. Nach einem arbeitsreichen Leben den Übergang in den Ruhestand zu gestalten, ist kein leichtes Vorhaben. Sowohl die Übergabe von Eigentum als auch das Abgeben von Verantwortung an die nachfolgende Generation muss gut durchdacht, vorbereitet und besprochen sein.

Unabhängig davon, ob ein Familienmitglied den Betrieb übernimmt, muss an ausreichende finanzielle Mittel im Alter gedacht werden. Im Gespräch wird daher abgeklärt, ob Einkünfte aus Renten (z. B. aus DDR-Zeiten), aus der landwirtschaftlichen/gartenbaulichen Alterskasse oder aus Pachten und der privaten Vorsorge erzielt werden können.

## **Regelung der Altersvorsorge**

Die gesetzlich verankerte Alterssicherung deckt oftmals nicht die Kosten für Bedürfnisse und Wünsche im Alter. So gewinnt die private Vorsorge auch im Bereich Landwirtschaft und Gartenbau an Bedeutung.

Ein frühzeitiges Abwägen zwischen den Alternativen ist notwendig: Soll die Liquidität zugunsten der Altersvorsorge eingeschränkt werden oder wird das Risiko eingegangen, im Alter weniger Einkommen zur Verfügung zu haben? Beide Fälle sollten geprüft und mit dem Betriebsnachfolger entsprechende Vereinbarungen getroffen werden. Wichtig ist die rechtzeitige Abstimmung auf betrieblicher und familiärer Ebene.

Auch im Falle von unvorhergesehenen Krankheiten, Naturkatastrophen oder dem Ausbruch einer Seuche stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Außenstelle Rötha für eine unabhängige und kostenfreie Beratung zur Einkommens- und Vermögenssicherung zur Verfügung.

## **Ansprechpartner LfULG:**

*Antje Kauffold*

*Telefon: 034206 589-23 oder -0*

*E-Mail: Antje.Kauffold@smul.sachsen.de*

*Hans-Jörg Heilmann*

*Telefon: 034206 589-31 oder -0*

*E-Mail:*

*Hans-Joerg.Heilmann@smul.sachsen.de*

# Erster Maiswurzelbohrer in Sachsen

Mitte September hat das Landesamt bei seinen routinemäßigen Schaderregerkontrollen einen Käfer als Westlichen Maiswurzelbohrer identifiziert. Der Käfer wurde in einer Pheromonfalle auf dem Rastplatz an der Autobahn A 17 südlich von Dresden gefangen. Der Maiswurzelbohrer ist einer der gefährlichsten Maisschädlinge der Welt. Er hat in der EU Quarantänestatus. Wird er nachgewiesen, muss seine weitere Ausbreitung eingegrenzt werden. Im Umkreis von 1 km um den Fundort ist daher ein Anbauverbot für Mais in den Folgejahren angeordnet worden. Die Käferlarven fressen die Hauptwurzeln der Maispflanzen. In stark befallenen Pflanzenbeständen treten massive Ertragsverluste auf. Die sicherste und wirksamste Maßnahme ist der Fruchtwechsel und der Verzicht auf Maismonokultur. Mehr Informationen unter: <http://www.landwirtschaft.sachsen.de/landwirtschaft/26959.htm>

## **Ansprechpartner LfULG:**

*Dr. Maureen Möwes*

*Telefon: 035242 631-7501*

*E-Mail:*

*maureen.moewes@smul.sachsen.de*

# Anerkennung ausländischer Qualifikationen neu geregelt

Das Anerkennungsgesetz des Bundes vom April dieses Jahres vereinfacht und verbessert die Verfahren zur Bewertung ausländischer Berufsabschlüsse. Neu geregelt wurden die Kriterien zur Feststellung der Gleichwertigkeit von im Ausland erworbenen beruflichen Qualifikationen zu einem deutschen Berufsabschluss. Auch landwirtschaftliche Berufsabschlüsse, die im Ausland erworben wurden, können somit auf ihre Gleichwertigkeit geprüft werden. Fachkräfte mit ausländischen Abschlüssen sollen damit bessere Arbeitsmarktchancen erhalten. Gleichzeitig schafft die Neuregelung Arbeitgebern und Betrieben eine verlässliche und nachvollziehbare Grundlage, um ausländische Berufsqualifikationen besser bewerten zu können. Für Migrantinnen und Migranten eröffnen sich neue Chancen, um besser in die Arbeitswelt integriert zu werden oder vom Ausland nach Deutschland zu kommen.

In Sachsen prüft das Referat Berufsbildung im LfULG, ob die Ausbildungsnachweise gleichwertig sind. Personen mit einem im Ausland erworbenen Ausbildungsnachweis können einen Antrag einreichen. Dem Antrag müssen unter anderem eine tabellarische Aufstellung der absolvierten Ausbildungsgänge und der ausgeübten Erwerbstätigkeit in deutscher Sprache sowie die im Ausland erworbenen Ausbildungsnachweise beigefügt sein. Das LfULG stimmt dem Antrag per Bescheid zu oder begründet seine Ablehnung, sofern wesentliche Unterschiede zur inländischen Berufsqualifikation bestehen.

Das Gesetz zur Verbesserung der Feststellung und Anerkennung im Ausland erworbener Berufsqualifikationen (Anerkennungsgesetz) ist am 1. April 2012 in Kraft getreten.

Weitere Informationen unter: <http://anerkennung-in-deutschland.de/html/de/>

## **Ansprechpartner LfULG:**

*Kathlen Runge*

*Telefon: 0351 8928-3409*

*E-Mail: [kathlen.runge@smul.sachsen.de](mailto:kathlen.runge@smul.sachsen.de)*

# Vermittlungsplattform Ausbildung

Die Jobbörse der Arbeitsagentur im Internet und das Online-Portal Bildungsmarkt Sachsen helfen Jugendlichen bei der Suche nach einer geeigneten Ausbildung. Ebenso können sich Unternehmen präsentieren und freie Ausbildungsstellen anbieten. Wertvoll sind auch die Tipps zur Bewerbung und zur Finanzierung der Ausbildung.

<http://jobboerse.arbeitsagentur.de/vamJB/startseite.html?kgr=ag>

<http://www.bildungsmarkt-sachsen.de/>

## **Ansprechpartner LfULG:**

*Katja Zschaage*

*Telefon: 0351 8928-3406*

*E-Mail:*

*[katja.zschaage@smul.sachsen.de](mailto:katja.zschaage@smul.sachsen.de)*

# Seminare zur Nachhaltigkeitszertifizierung

Wie Nachhaltigkeit im Landwirtschaftsunternehmen praxisnah umgesetzt werden kann, ist in kostenfreien Seminaren im Auftrag des Bundesprogramms Ökologischer Landbau und des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz zu erfahren.

Weitere Informationen unter:

<http://www.deula-nienburg.de/pages/de/interessantes/nachhaltigkeits-flyer.php>

<http://www.dlg-akademie.de/nachhaltigkeit.html>

## **Seminarangebote in Sachsen:**

*11.–13.12.2012, Ackerbau Nemt,*

*04808 Wurzen*

*05.–06.11.2012, KRABAT Milchwelt,*

*02997 Wittichenau*

# Neue Veröffentlichungen des LfULG und SMUL

## **Broschüren und Faltblätter**

- Landesmessnetz Grundwasser
- GRACE – EU-Projekt zum tschechisch-sächsischen Grundwasserschutz
- WasserKulturLandschaft Elbe (in deutscher und tschechischer Sprache)
- Naturschutzarbeit in Sachsen 2011
- Veranstaltungen und Lehrgänge Standort Köllitsch 2012/2013
- Ländliche Neuordnung
- Land- und Ernährungswirtschaft in Sachsen 2012, Berichtsjahr 2011 (in deutscher, englischer, tschechischer und polnischer Sprache)

## Schriftenreihen (pdf-Dokumente)

- Auswirkungen des Klimawandels auf die Bodenerosion (Heft 29/2012)
- Evaluierung von Sorten für den Tafelapfelanbau (Heft 30/2012)
- Sorghumhirsen – Sorten- und Anbauversuche (Heft 31/2012)
- Phytoplasmen im sächsischen Obstbau (Heft 32/2012)
- Unternehmertum und Ehrenamt im Tourismus (Heft 34/2012)
- Konzeption für den Artenschutz in Sachsen (Heft 35/2012)

Detaillierte Informationen unter:

[www.publikationen.sachsen.de](http://www.publikationen.sachsen.de)

**Ansprechpartner LfULG:**

*Birgit Seeber*

Telefon: 0351 2612-9118

E-Mail: [birgit.seeber@smul.sachsen.de](mailto:birgit.seeber@smul.sachsen.de)

## Veranstaltungen des LfULG

Datum	Thema	Ort
10.10.12; 12:30 Uhr	Gewässerforum Mulden	Technologie Centrum Chemnitz, Annaberger Str. 240, 09125 Chemnitz
10.10.12; 09:30 Uhr	Sächsischer Schweinetag	Groitzscher Hof, Zum Kalkwerk 3, 01665 Triebischtal OT Groitzsch
11.10.12; 09:30 Uhr	Sächsische Biogastagung »Flexibel und umweltgerecht mit Biogas«	Lehr- und Versuchsgut, Am Park 3, 04886 Köllitsch
15.10.12; 09:30 Uhr	Vielfalt genießen – Natur-Zeit als Freizeit	Blockhaus Dresden, Neustädter Markt 19, 01097 Dresden
16.10.12; 12:30 Uhr	10. Gewässerforum Neiße – Spree – Schwarze Elster	Landratsamt Bautzen, Bahnhofstr. 9, 02625 Bautzen
17.10.12; 13:00 Uhr	Fachtagung Cyclamen	LfULG, Abteilung Gartenbau, Lohmener Straße 10, 01326 Dresden-Pillnitz
17.10.12; 09:30 Uhr	Anwenderseminar »Versorgung und Haltung zur Geburts- vorbereitung«	Lehr- und Versuchsgut, Am Park 3, 04886 Köllitsch
18.10.12; 09:00 Uhr	Nachwuchsoffensive »Grüne Berufe«	Fachschulen für Agrartechnik und Gartenbau, Söbrigener Str. 3a, 01326 Dresden-Pillnitz
26.10.12– 27.10.12	Herstellung von Salami, Knacker und Schinken aus Wild, Schaf und Rind	Lehr- und Versuchsgut, Am Park 3, 04886 Köllitsch
01.11.12– 02.11.12	Praxisseminar „Wurst aus Kaninchenfleisch“	Lehr- und Versuchsgut, Am Park 3, 04886 Köllitsch
02.11.12– 03.11.12	Praxisseminar „Wurst aus Kaninchenfleisch“	Lehr- und Versuchsgut, Am Park 3, 04886 Köllitsch
05.11.12; 09:00 Uhr	Das Internet – Chance für das Ernährungshandwerk	Sächsische Bäckerfachschule Dresden-Helmsdorf e.V., Clemens-Müller-Straße 2, 01099 Dresden
06.11.12; 12:30 Uhr	9. Gewässerforum Weiße Elster	Rathaus Plauen, Unterer Graben 1, 08523 Plauen
07.11.12	Sächsischer Milchrindtag	LfULG, Abteilung Tierische Erzeugung, Am Park 3, 04886 Köllitsch
10.11.12	Anwenderseminar »Pferde- gesundheit – ganzheitlich betrachtet«	Hauptgestüt Graditz, Dorfstraße 54–56, 04860 Torgau OT Graditz
14.11.12; 17:00 Uhr	Leipziger Biogas-Fachgespräch »Stand und Perspektiven der sächsischen Biogasbranche«	Deutsches Biomasse Forschungszentrum, Torgauer Straße 116, 04347 Leipzig

Datum	Thema	Ort
14.11.12 12:30 Uhr	9. Gewässerforum Elbestrom	Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden
14.11.12– 15.11.12	Praktische Klauenpflege	Lehr- und Versuchsgut, Am Park 3, 04886 Köllitsch
15.11.12	Sächsischer Schafttag	Gaststätte »Sachsenhöhe«, Leisniger Straße 2d, 04703 Bockelwitz OT Polkenberg
17.11.12– 18.11.12	Pillnitzer Gewächshaustage	LfULG, Abteilung Gartenbau, Lohmener Straße 10, 01326 Dresden-Pillnitz
20.11.12	Sächsischer Kartoffeltag	LfULG, Abteilung Pflanzliche Erzeugung, Waldheimer Straße 219, 01683 Nossen
23.11.12	Weinsensorikseminar	LfULG, Abteilung Gartenbau, Söbrigener Straße 5d, 01326 Dresden-Pillnitz
26.11.12– 27.11.12	Schweißen für Landwirte – Grundfertigkeiten	Lehr- und Versuchsgut, Am Park 3, 04886 Köllitsch
27.11.12	Sächsischer Bioenergietag	Groitzscher Hof, Zum Kalkwerk 3, 01665 Triebischtal OT Groitzsch
27.11.12; 10:00 Uhr	Fachtagung »Risikomanage- ment in der Landwirtschaft«	Lehr- und Versuchsgut, Am Park 3, 04886 Köllitsch
28.11.12	Fachtag Bau und Technik	Lehr- und Versuchsgut, Am Park 3, 04886 Köllitsch
03.12.12– 07.12.12	Sachkundelehrgang »Eigen- bestandsbesamer Schwein«	Lehr- und Versuchsgut, Am Park 3, 04886 Köllitsch
05.12.12	Köllitscher Fachgespräch »Haltungshygiene«	LfULG, Abteilung Tierische Erzeugung, Am Park 3, 04886 Köllitsch
05.12.12; 17:00 Uhr	Leipziger Biogas-Fachgespräch »Innovative Verfahren«	Deutsches Biomasse Forschungszentrum, Torgauer Straße 116, 04347 Leipzig
11.12.12– 12.12.12	Pillnitzer Obstbautage	Sportpark Rabenberg e.V., 08359 Breitenbrunn
12.12.12	Praktikerseminar Schweine- haltung »Klimacomputer im Schweinegestall – besser verstehen und effizienter nutzen«	Lehr- und Versuchsgut, Am Park 3, 04886 Köllitsch
13.12.12	Pflanzenschutz in Ackerbau und Grünland	Groitzscher Hof, Zum Kalkwerk 3, 01665 Triebischtal OT Groitzsch

**Ansprechpartner  
für Weiterbildungen in Köllitsch:**

*Viola Schlegel*

Telefon: 034222 46-2622

E-Mail: [viola.schlegel@smul.sachsen.de](mailto:viola.schlegel@smul.sachsen.de)

**Ansprechpartner  
für alle Veranstaltungen:**

*Ramona Scheinert,*

Telefon: 0351 2612-9106

E-Mail:

[ramona.scheinert@smul.sachsen.de](mailto:ramona.scheinert@smul.sachsen.de)

Detaillierte Informationen unter:

[www.smul.sachsen.de/vplan](http://www.smul.sachsen.de/vplan)

# Außenstelle Zwickau

## Sachgebiet Ausgleichs- und Direktzahlungen

### **Cross Compliance-Anforderungen gemäß Direktzahlungen-Verpflichtungsverordnung**

Ein Betriebsinhaber, der Direktzahlungen bezieht, muss die Grundanforderungen an die Betriebsführung und die Vorschriften zur Erhaltung der Flächen in gutem landwirtschaftlichem und ökologischem Zustand erfüllen. Zu diesen anderweitigen Verpflichtungen gehört u. a. das Beseitigungsverbot von Landschaftselementen (z. B. Baumreihen, Hecken, Feldgehölzen, Feuchtgebieten).

Aus gegebenem Anlass wird darauf hingewiesen, dass der Betriebsinhaber (Antragsteller), sofern er das Landschaftselement gepachtet hat und es demzufolge Bestandteil seiner Betriebsfläche ist, für den Erhalt des Landschaftselements verantwortlich ist. Das gilt auch dann, wenn vom Eigentümer (Verpächter) selbst auf dieser Fläche Landschaftselemente beseitigt werden, die Bestandteil des Pachtvertrages sind. Es wird daher dringend empfohlen, diesbezüglich konkrete Vereinbarungen und Abstimmungen zwischen Pächter und Verpächter vorzunehmen. In jedem Fall besteht für den Antragsteller eine Anzeigepflicht in der Außenstelle des LFÜLG und in der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises sowohl in Bezug auf das Vorhaben als auch auf das Bekanntwerden einer Beseitigung eines Landschaftselements.

#### **Ansprechpartner:**

Anke Wolter

Telefon: 0375 5665-43

E-Mail: [anke.wolter@smul.sachsen.de](mailto:anke.wolter@smul.sachsen.de)

Heike Dietz

Telefon: 0375 5665-63

E-Mail: [heike.dietz@smul.sachsen.de](mailto:heike.dietz@smul.sachsen.de)

## Sachgebiet Investitionsförderung und Fachrecht

### **Termin Arbeitskreis „Fachrecht Pflanzenbau“**

Zeit: Montag, 15.10.2012, 13:00 Uhr

Ort: Friweika eG, 08373 Weidensdorf, Lipprandiser Straße 27 (Haupteingang)

Thema: Betriebsbesichtigung und Erfahrungsaustausch zum Kartoffelanbau

### **Zwischenfruchtfeldtag**

Zeit: Mittwoch, 10.10.2012, 10:00 Uhr

Ort: Versuchsfeld der AgrarGenossenschaft „Am Kuhberg“ eG, 07985 Elsterberg

Empfehlung zur Anfahrt: Autobahn A 72, Abfahrt Treuen, in Richtung Elsterberg/Talsperre Pöhl, auf der S 298 in Brockau in Richtung Kleingera fahren

Bitte Ausschilderung (GPS-Koordinaten: Breitengrad: 50.609, Längengrad: 12.209) beachten.

In diesem Jahr wurde erstmalig eine Mähdruschsaat mit angelegt.

### **Vorankündigung**

Am Donnerstag, dem 29.11.2012, findet in der Zeit von 09:30 bis 13:00 Uhr in der Ausbildungshalle der Außenstelle Zwickau die diesjährige Vortragsveranstaltung zur Wasserrahmenrichtlinie für den Arbeitskreis 6 statt. Es konnte Prof. Dr. Gerhard Lauenstein als Hauptreferent gewonnen werden. Er hat sich viele Jahre mit der Biologie und Bekämpfung von Feldmäusen beschäftigt.

### **Sperrfristen zur Ausbringung von flüssigen organischen Düngern und Hühnerkot beachten**

Am 1. November beginnt die Sperrfrist zur Aufbringung von flüssigen organischen Düngern und Hühnerkot auf dem Ackerland und am 15. November auf dem Grünland. Die Aufbringmengen für diese Dünger nach der Ernte der Hauptfrucht, max. 40 kg/ha  $\text{NH}_4$ -Stickstoff oder 80 kg/ha Gesamtstickstoff, sind zu beachten.

### **Vorankündigung Agrarumweltmaßnahmen bis 15. Oktober 2012**

Landwirtschaftsbetriebe, die bereits in der Vergangenheit einen Antrag gestellt haben, erhalten die Formulare auf dem Postweg. Betriebe, die bisher keinen Antrag gestellt haben, können bis zum 15.10.2012 neu in das Förderprogramm einsteigen. Antragsformulare können über die Außenstelle Zwickau bezogen werden.

#### **Ansprechpartner:**

Christiane Drese

Telefon: 0375 5665-32

E-Mail:

[christiane.drese@smul.sachsen.de](mailto:christiane.drese@smul.sachsen.de)

Ramona Weber

Telefon: 0375 5665-19

E-Mail: [ramona.weber@smul.sachsen.de](mailto:ramona.weber@smul.sachsen.de)

# Fachschule für Landwirtschaft

## Gäste aus Česká Lipá in Zwickau

Nachdem unsere Fachschüler im Mai dieses Jahres bei der Partnerschule in Česká Lipá verweilten und sich auf einen Gegenbesuch der tschechischen Gäste freuten, wurde fleißig ein Programm geplant und organisiert. Die Partnerklasse aus Česká Lipá besuchte Zwickau mit 20 Gästen vom 10. bis 14.09.2012. Am ersten Tag wurde eine Besichtigung des Berufsschulzentrums für Landwirtschaft in Dresden-Altroßthal durchgeführt. Der Tag endete mit einem Stadtrundgang in Dresden. Zur Übernachtung der Gäste standen wieder die Internatsräume der Fachschule für Landwirtschaft zur Verfügung. Am zweiten Tag wurden unsere Gäste über das Schulwesen in Deutschland und über die Verwaltungsstruktur des Freistaates Sachsen informiert. Am Nachmittag führte die Fachexkursion durch das Vogtland über die Göltzschtal- und Elstertalbrücke mit einem Abstecher zum Pferdebetrieb Wilhelm in Plohn. Anschließend besichtigten die Gäste noch die Talsperre Pöhl. Am Mittwoch standen Seminare zu Beschäftigungsverhältnissen in Deutschland und zum Naturschutz auf dem Programm. Am Nachmittag erfolgte ein Stadtrundgang durch die Gastgeberstadt Zwickau. Am vierten Tag stand der Besuch der Bundeshauptstadt Berlin und ein Stadtrundgang auf dem Programm. Im Anschluss fand ein Gespräch mit Herrn Dr. Michael Luther, MdB, statt. Den Abschluss bildete die Teilnahme an der Plenarsitzung. Am Freitag verabschiedeten wir unsere Gäste und sie traten den Heimweg nach Česká Lipá an.

## Ansprechpartner:

Roberto Ketzl

Telefon: 0375 5665-56

E-Mail: roberto.ketzl@smul.sachsen.de

## Veranstaltungen

Datum/Zeit	Thema (Referent/en)	Ort	Organisation
10.10.2012 10:00–12:30 Uhr	Zwischenfruchtfeldtag: Zwischenfruchtanbau mittels Mähdruschsaat	Versuchsfeld der Agrargenossenschaft „Am Kuhberg“ eG, 07985 Elsterberg	Anja Schmidt Tel. 035242 631-7129 E-Mail: anja.schmidt@smul.sachsen.de
20.11.2012 19:30–21:30 Uhr	Neue steuerliche Regelungen ab 2013 und betriebswirtschaftliche Auswertungen	Landgaststätte Schönau Muldenweg 9 08134 Wildenfels	Dr. Gudrun Pietzsch Tel. 0375 5665-42 E-Mail: gudrun.pietzsch@smul.sachsen.de (gemeinsame Veranstaltung mit der BERATA GmbH, GS Plauen)
22.11.2012 10:15–12:00 Uhr	Mastitisbekämpfung auf Herdenebene bei Milchvieh (Prof. Dr. Volker Krömker, Hochschule Hannover)	Außenstelle Zwickau, Werdauer Straße 70, Ausbildungshalle	Kreiskontroll- und Zuchtverein Chemnitzer Land, Elvira Wunderlich, Tel. 037608 22418
27.11.2012 18:00–20:00 Uhr	Schafhalterberatung: Aktuelle Fragen zur Schaf- und Ziegenhaltung	Außenstelle Zwickau, Werdauer Straße 70, Ausbildungshalle	Andrea Hildebrand Tel. 03431 7147-25 E-Mail: andrea.hildebrand@smul.sachsen.de
29.11.2012 09:30–13:00 Uhr	Erosionsmindernde Bewirtschaftungsverfahren, effektive Feldmausbekämpfung und Anbau von Zwischenfrüchten (Prof. Dr. Gerhard Lauenstein, Oldenburg)	Außenstelle Zwickau, Werdauer Straße 70, Ausbildungshalle	Christiane Drese Tel. 0375 5665-32 E-Mail: christiane.drese@smul.sachsen.de
29.11.2012 18:00 Uhr	Erstaufforstung als Form der Nutzungsänderung – praktische Hinweise	Gasthof Gablenz, August-Bebel-Straße 69, 09366 Stollberg OT Gablenz	Simone Heuser Tel. 037754 702-48 E-Mail: simone.heuser@smul.sachsen.de

## Sonstiges

Die Außenstelle des Sächsischen Landeskontrollverbandes e.V. in Glauchau, Chemnitzer Straße 29 wird zum 30.09.2012 geschlossen. Die Oberleistungsprüferinnen sind dienstags von 12:00 bis 17:00 Uhr in 08523 Plauen, Europaratstraße 7, Behördenzentrum (Außenstelle des LfULG) anzutreffen oder telefonisch unter 03741 300907 oder 0173 588 3107 erreichbar.



**Herausgeber:**

Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie  
Pillnitzer Platz 3, 01326 Dresden, [www.smul.sachsen.de/lfulg](http://www.smul.sachsen.de/lfulg)

**Redaktion:**

Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie  
*Überregionaler Teil:*

Präsidialabteilung/Öffentlichkeitsarbeit

Birgit Seeber, Telefon: +49 351 2612-9118, Telefax: +49 351 2612-9099, E-Mail: [birgit.seeber@smul.sachsen.de](mailto:birgit.seeber@smul.sachsen.de)

*Regionalteil:*

Außenstelle Zwickau

Werdauer Straße 70, 08060 Zwickau

Dr. Matthias Baumgartl, Telefon: +49 375 5665-0, Telefax: +49 375 5665-47, E-Mail: [zwickau.lfulg@smul.sachsen.de](mailto:zwickau.lfulg@smul.sachsen.de)

**Titelfoto:**

Herbert Ast

**Gestaltung und Satz:**

Lößnitz-Druck GmbH

**Druck:**

Lößnitz-Druck GmbH

**Redaktionsschluss:**

28.09.2012

**Gesamtauflagenhöhe:**

8.600 Exemplare

**Verteilerhinweis:**

Diese Informationsschrift wird von der Sächsischen Staatsregierung im Rahmen ihrer verfassungsmäßigen Verpflichtung zur Information der Öffentlichkeit herausgegeben. Sie darf weder von Parteien noch von deren Kandidaten oder Helfern im Zeitraum von sechs Monaten vor einer Wahl zum Zwecke der Wahlwerbung verwendet werden. Dies gilt für alle Wahlen. Missbräuchlich ist insbesondere die Verteilung auf Wahlveranstaltungen, an Informationsständen der Parteien sowie das Einlegen, Aufdrucken oder Aufkleben parteipolitischer Informationen oder Werbemittel. Untersagt ist auch die Weitergabe an Dritte zur Verwendung bei Wahlwerbung.

Auch ohne zeitlichen Bezug zu einer bevorstehenden Wahl darf die vorliegende Druckschrift nicht so verwendet werden, dass dies als Parteinahme des Herausgebers zu Gunsten einzelner politischer Gruppen verstanden werden könnte.

Diese Beschränkungen gelten unabhängig vom Vertriebsweg, also unabhängig davon, auf welchem Wege und in welcher Anzahl diese Informationsschrift dem Empfänger zugegangen ist. Erlaubt ist jedoch den Parteien, diese Informationsschrift zur Unterrichtung ihrer Mitglieder zu verwenden.